



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 24.7.2026
COM(2026) 400 final

2026/0220 (BUD)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση
για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Φινλανδίας —
EGF/2026/003 FI/Valmet Automotive**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

1. Οι κανόνες που εφαρμόζονται στις χρηματοδοτικές συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους (ΕΤΠ) προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013¹.
2. Στις 5 Μαΐου 2026 η Φινλανδία υπέβαλε την αίτηση EGF/2026/003 FI/Valmet Automotive για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ, μετά τις απολύσεις στην εταιρεία Valmet Automotive και σε πέντε υπεργολάβους και προμηθευτές στη Φινλανδία.
3. Η Επιτροπή, αφού εξέτασε την εν λόγω αίτηση, κατέληξε στο συμπέρασμα, σύμφωνα με όλες τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, ότι πληρούνται οι όροι για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Αίτηση ΕΤΠ	EGF/2026/003 FI/Valmet Automotive
Κράτος μέλος	Φινλανδία
Θιγόμενη/-ες περιφέρεια/-ες (επίπεδο NUTS ² 2)	Länsi-Suomi (FI19)
Ημερομηνία υποβολής της αίτησης	5 Μαΐου 2026
Ημερομηνία επιβεβαίωσης της παραλαβής της αίτησης	5 Μαΐου 2026
Ημερομηνία αίτησης πρόσθετων πληροφοριών	21 Μαΐου 2026
Προθεσμία για την υποβολή των πρόσθετων πληροφοριών	12 Ιουνίου 2026
Προθεσμία για την ολοκλήρωση της αξιολόγησης	24 Αυγούστου 2026
Κριτήριο παρέμβασης	Άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691
Κύρια επιχείρηση	Valmet Automotive Oyj
Αριθμός οικείων επιχειρήσεων	6 ³
Τομέας οικονομικής δραστηριότητας της κύριας επιχείρησης (κλάδος NACE αναθ. 2) ⁴	Κλάδος 29 (Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων,

¹ ΕΕ L 153 της 3.5.2021, σ. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj>.

² Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/1755 της Επιτροπής, της 8ης Αυγούστου 2019, για την τροποποίηση των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS) (ΕΕ L 270 της 24.10.2019, σ. 1).

³ Οι απολύσεις πραγματοποιήθηκαν κατά την περίοδο αναφοράς στην κύρια επιχείρηση και σε έναν προμηθευτή και, εκτός της περιόδου αναφοράς, σε τέσσερις υπεργολάβους.

⁴ ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1.

	ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων)
Αριθμός υπεργολάβων και προμηθευτών	5
Περίοδος αναφοράς (τέσσερις μήνες):	2 Δεκεμβρίου 2025 – 2 Απριλίου 2026
Αριθμός απολύσεων κατά την περίοδο αναφοράς (α)	239
Αριθμός απολύσεων πριν από ή μετά την περίοδο αναφοράς (β)	21
Συνολικός αριθμός απολύσεων (α + β)	260
Συνολικός αριθμός επιλέξιμων δικαιούχων	260
Συνολικός αριθμός στοχευόμενων δικαιούχων	233
Προϋπολογισμός για εξατομικευμένες υπηρεσίες (σε EUR)	663 850
Προϋπολογισμός για την εφαρμογή του ΕΤΠ ⁵ (σε EUR)	20 000
Συνολικός προϋπολογισμός (σε EUR)	683 850
Συνεισφορά του ΕΤΠ (60 %) (σε EUR)	410 310

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Διαδικασία

- Η Φινλανδία υπέβαλε την αίτηση EGF/2026/003 FI/Valmet Automotive εντός 12 εβδομάδων από την ημερομηνία κατά την οποία ικανοποιήθηκαν τα κριτήρια παρέμβασης που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, συγκεκριμένα στις 5 Μαΐου 2026. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε την παραλαβή της αίτησης την ίδια ημερομηνία και ζήτησε πρόσθετες πληροφορίες από τη Φινλανδία στις 21 Μαΐου 2026. Οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες υποβλήθηκαν εντός 15 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης. Η προθεσμία των 50 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της πλήρους αίτησης, εντός της οποίας η Επιτροπή θα πρέπει να ολοκληρώσει την αξιολόγησή της σχετικά με τη συμμόρφωση της αίτησης προς τις προϋποθέσεις παροχής χρηματοδοτικής συνεισφοράς, λήγει στις 24 Αυγούστου 2026.

Επιλεξιμότητα της αίτησης

Οικείες επιχειρήσεις και δικαιούχοι

- Η αίτηση αφορά 239 απολυμένους εργαζομένους των οποίων η δραστηριότητα έχει παύσει στη Valmet Automotive και σε έναν από τους προμηθευτές της. Η κύρια επιχείρηση λειτουργεί στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται σύμφωνα με τη NACE αναθ. 2 στον κλάδο 29 (κατασκευή μηχανοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων). Οι απολύσεις εντοπίζονται στην επιπέδου NUTS 2 περιφέρεια Länsi-Suomi (FI19).

Επιχειρήσεις και αριθμός απολύσεων εντός της περιόδου αναφοράς

⁵ Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691.

Επιχειρήσεις και αριθμός απολύσεων εντός της περιόδου αναφοράς	
Valmet Automotive Oyj (Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων)	230
Compass Group Finland Oy (Δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης)	9
Συνολικός αριθμός επιχειρήσεων: 2	Συνολικός αριθμός απολύσεων: 239

Κριτήρια παρέμβασης

6. Η Φινλανδία υπέβαλε την αίτηση δυνάμει των κριτηρίων παρέμβασης που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται παύση της δραστηριότητας τουλάχιστον 200 απολυμένων εργαζομένων εντός περιόδου αναφοράς τεσσάρων μηνών, σε επιχείρηση κράτους μέλους, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων που απολύονται από προμηθευτές ή παραγωγούς των επόμενων σταδίων του προϊόντος.
7. Η τετράμηνη περίοδος αναφοράς για την αίτηση εκτείνεται από τις 2 Δεκεμβρίου 2025 έως τις 2 Απριλίου 2026.
8. Κατά την περίοδο αναφοράς απολύθηκαν 239 εργαζόμενοι.

Υπολογισμός της απώλειας θέσεων εργασίας και της παύσης δραστηριότητας

9. Σύμφωνα με το άρθρο 6 πρώτο εδάφιο στοιχείο α), σε συνδυασμό με το άρθρο 5 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, η παύση των δραστηριοτήτων των απολυμένων εργαζομένων κατά την περίοδο αναφοράς υπολογίστηκε από την ημερομηνία της ατομικής ειδοποίησης.

Επιλέξιμοι δικαιούχοι

10. Εκτός από τους εργαζομένους που προαναφέρθηκαν, στους επιλέξιμους δικαιούχους περιλαμβάνονται 21 απολυμένοι εργαζόμενοι των οποίων η δραστηριότητα έπαυσε πριν ή μετά την περίοδο αναφοράς των τεσσάρων μηνών. Η δραστηριότητα όλων αυτών των εργαζομένων έπαυσε εντός έξι μηνών πριν από την έναρξη της περιόδου αναφοράς στις 2 Δεκεμβρίου 2025 ή μεταξύ του τέλους της περιόδου αναφοράς και της ημέρας πριν από την έγκριση της παρούσας πρότασης, σύμφωνα με το άρθρο 6 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691. Μπορεί να αποδειχθεί σαφής αιτιώδης συνάφεια με το γεγονός που προκάλεσε την παύση της δραστηριότητας των απολυμένων εργαζομένων κατά την περίοδο αναφοράς, όπως απαιτείται από το άρθρο 6 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691.
11. Ο συνολικός αριθμός των επιλέξιμων δικαιούχων είναι 260.

Περιγραφή των γεγονότων που οδήγησαν στις απολύσεις και στην παύση της δραστηριότητας

12. Η οικονομική κατάσταση και η απασχόληση στη Valmet Automotive, κατασκευαστή επί συμβάσει της αυτοκινητοβιομηχανίας, βασίζονταν ανέκαθεν σε συμβάσεις ορισμένου χρόνου με μεγάλους κατασκευαστές αυτοκινήτων και, ως εκ τούτου, υπόκειντο σε διακυμάνσεις.
13. Λόγω της παγκόσμιας κάμψης της αυτοκινητοβιομηχανίας που συνεχίστηκε επί σειρά ετών, η εταιρεία αντιμετώπισε δυσκολίες και αναγκάστηκε να μειώσει

σταδιακά το προσωπικό της, από λίγο λιγότερο από 3 200 άτομα στις αρχές της δεκαετίας του 2020 σε περίπου 1 300 πριν από τις τελευταίες απολύσεις⁶.

14. Μετά τη λήξη της σύμβασης παραγωγής δύο μοντέλων με τη Mercedes-Benz το 2025, το εργοστάσιο δεν είχε πλέον παραγγελίες, με αποτέλεσμα να αναγκαστεί να προβεί σε νέες περικοπές προσωπικού. Κατά τις διαπραγματεύσεις συνεργασίας τον Νοέμβριο του 2025, η εταιρεία ανακοίνωσε ότι θα απολύσει έως 235 άτομα και θα θέσει προσωρινά σε αναστολή εργασίας 860 άτομα. Η δύσκολη κατάσταση της εταιρείας επηρέασε φυσικά και ολόκληρη την αλυσίδα υπεργολαβίας.

Αναμενόμενος αντίκτυπος των απολύσεων όσον αφορά την οικονομία και την απασχόληση σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο

15. Οι νέες μαζικές μειώσεις προσωπικού και οι απολύσεις στο εργοστάσιο αυτοκινήτων Valmet Automotive Uusikaupunki, που είναι μακράν ο μεγαλύτερος εργοδότης της περιφέρειας, έχουν πλήξει σοβαρά ολόκληρη την περιφέρεια. Η ισχυρή εξάρτηση της υποπεριφέρειας Vakka-Suomi από το εργοστάσιο αυτοκινήτων θέτει σημαντικές προκλήσεις για την ήδη δύσκολη κατάσταση της περιφέρειας.
16. Το ποσοστό ανεργίας στη Vakka-Suomi αυξήθηκε σε 12,2 % τον Δεκέμβριο του 2025, κατά 1,7 εκατοστιαίες μονάδες υψηλότερο από ό,τι το προηγούμενο έτος⁷. Μεταξύ των νέων που αναζητούν εργασία (ηλικίας κάτω των 25 ετών), το ποσοστό ανεργίας ανήλθε σε 17,3 %, σημειώνοντας αύξηση κατά 4,2 εκατοστιαίες μονάδες σε ετήσια βάση⁸.
17. Η Länsi-Suomi, ως περιφέρεια με εξαγωγικό προσανατολισμό, έχει πληγεί περισσότερο από τις διακυμάνσεις και τις αβεβαιότητες της παγκόσμιας οικονομίας απ' ό,τι άλλες περιφέρειες. Ο ρυθμός αύξησης της ανεργίας στη Länsi-Suomi ήταν ο τρίτος ταχύτερος στη χώρα, με αύξηση κατά σχεδόν 15 % από το 2024 έως το 2025⁹. Το ποσοστό ανεργίας, στο 12,3 % τον Δεκέμβριο του 2025, εξακολουθεί να είναι χαμηλότερο από τον εθνικό μέσο όρο. Ωστόσο, ο αριθμός των μακροχρόνια ανέργων έχει ανέλθει στα υψηλότερα επίπεδα στην ιστορία, σημειώνοντας αύξηση κατά 39 % σε σχέση με το 2024¹⁰. Σε εθνικό επίπεδο, η ανεργία αυξάνεται σταθερά, φθάνοντας το 13,0 % τον Δεκέμβριο του 2025¹¹, ενώ η ζήτηση εργασίας έχει επιβραδυνθεί τα τελευταία δύο χρόνια.
18. Η κατάσταση των μεγαλύτερων εταιρειών της περιφέρειας είναι σχετικά σταθερή, καθώς πολλές εταιρείες εξακολουθούν να είναι πρόθυμες να επενδύσουν και να επιδιώξουν ανάπτυξη. Ορισμένοι από τους εργαζομένους που απολύθηκαν από τη Valmet Automotive θα μπορούσαν ενδεχομένως να βρουν εργασία σε άλλες εταιρείες της περιφέρειας μέσω κατάρτισης ή άλλων μέτρων στήριξης.
19. Η Valmet Automotive επιδίωξε να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε νέους τομείς. Υπέγραψε δήλωση προθέσεων με την Patria, την κορυφαία εταιρεία αμυντικής τεχνολογίας της Φινλανδίας, και έχει λάβει μια μικρή παραγγελία για τη συναρμολόγηση τεθωρακισμένων οχημάτων. Εάν επιτευχθεί η μετάβαση της Valmet Automotive στην τεχνολογία άμυνας και ασφάλειας, η εταιρεία ενδέχεται να μπορέσει να επαναπροσλάβει σημαντικό αριθμό των απολυμένων εργαζομένων της.

⁶ Εφημερίδα Turun Sanomat της 12.11.2025.

⁷ Φινλανδική Στατιστική Υπηρεσία: [Työttömien työnhakijoiden osuus työvoimasta kk:n lopussa](#).

⁸ Φινλανδική Στατιστική Υπηρεσία: [Alle 25-vuotiaiden työttömien työnhakijoiden osuus alle 25-vuotiaasta työvoimasta](#).

⁹ Φινλανδική Στατιστική Υπηρεσία: [Työnvälitystilasto](#).

¹⁰ Φινλανδική Στατιστική Υπηρεσία: [Työnvälitystilasto](#).

¹¹ Φινλανδική Στατιστική Υπηρεσία: [Työnvälitystilasto](#).

Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό τόσο η εταιρεία όσο και η περιφέρεια Uusikaupunki να διατηρήσουν την ικανότητα προς εργασία των ατόμων αυτών και να εξασφαλίσουν την παραμονή αυτών και των οικογενειών τους στην περιφέρεια. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για τους μετανάστες εργαζομένους που διαθέτουν άδεια διαμονής που σχετίζεται με την εργασία.

20. Η πόλη Turku, η οποία απέχει περίπου 70 χλμ. από την Uusikaupunki, αποτελεί σημαντικό κέντρο για τη ναυτιλιακή βιομηχανία η οποία έχει σταθερή ζήτηση για τεχνικούς εμπειρογνώμονες. Μεταξύ των εργαζομένων που απολύθηκαν από τη Valmet Automotive, πολλοί θα μπορούσαν να βρουν νέα απασχόληση στη ναυτιλιακή βιομηχανία μέσω καθοδήγησης από εμπειρογνώμονες ή συμπληρωματικής εξειδίκευσης. Η δέσμη μέτρων στήριξης του ΕΤΠ έχει σχεδιαστεί για να βοηθήσει τους απολυμένους εργαζομένους να ευθυγραμμίσουν τις δεξιότητές τους με τη ζήτηση δεξιοτήτων από τους εργοδότες στις περιφέρειες Uusikaupunki και Turku.

Εφαρμογή του πλαισίου ποιότητας της ΕΕ για την πρόβλεψη της αλλαγής και την αναδιάρθρωση

21. Η Φινλανδία περιέγραψε τον τρόπο με τον οποίο ελήφθησαν υπόψη οι συστάσεις που καθορίζονται στο πλαίσιο ποιότητας της ΕΕ για την πρόβλεψη της αλλαγής και την αναδιάρθρωση. Η στήριξη από το ΕΤΠ έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να συνάδει με το πλαίσιο ποιότητας της ΕΕ, ενισχύοντας την έγκαιρη παρέμβαση, τα ενεργητικά μέτρα για την αγορά εργασίας και τον συντονισμό των δεσμών μέτρων στήριξης. Η επιτροπή παρακολούθησης του προγράμματος, η οποία αποτελείται από εκπροσώπους υπουργείων, περιφερειών και κοινωνικών εταίρων, επιβλέπει την εφαρμογή, την αποτελεσματικότητα και την ευθυγράμμιση με τους στρατηγικούς στόχους, διασφαλίζοντας ότι τα κονδύλια της ΕΕ και οι εθνικοί πόροι χρησιμοποιούνται με συμπληρωματικό και συντονισμένο τρόπο.
22. Όσον αφορά τις δραστηριότητες που αναλήφθηκαν για την παροχή βοήθειας στους απολυμένους εργαζομένους, η Φινλανδία ανέφερε ότι άρχισαν να παρέχονται στους απολυμένους εργαζομένους υπηρεσίες απασχόλησης την ημέρα έκδοσης των ειδοποιήσεων καταγγελίας, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, διαφόρων ενημερωτικών συναντήσεων και παροχής εξατομικευμένων συμβουλών. Η πρώτη εκπαίδευση ως προς την αναζήτηση εργασίας για τους πρώην εργαζομένους της Valmet Automotive ξεκίνησε στις 23 Μαρτίου 2026.

Συμπληρωματικότητα με δράσεις που χρηματοδοτούνται από εθνικά ή ενωσιακά ταμεία

23. Η Φινλανδία επιβεβαίωσε ότι τα μέτρα που περιγράφονται κατωτέρω και τα οποία θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης.
24. Η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών συμπληρώνει δράσεις που χρηματοδοτούνται από άλλα εθνικά ή ενωσιακά ταμεία.

Διαδικασίες για τη διαβούλευση με τους στοχευόμενους δικαιούχους ή τους εκπροσώπους τους ή τους κοινωνικούς εταίρους, καθώς και τις τοπικές και περιφερειακές αρχές

25. Η Φινλανδία ανέφερε ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών καταρτίστηκε σε διαβούλευση με εμπειρογνώμονες και κοινωνικούς εταίρους, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691. Η στήριξη του ΕΤΠ εξετάζεται στο πλαίσιο της περιφερειακής ομάδας συντονισμού για την αντιμετώπιση αιφνίδιων διαρθρωτικών αλλαγών, με τη συμμετοχή περιφερειακών συμφεροντούχων και του Υπουργείου Οικονομικών Υποθέσεων και Απασχόλησης,

από τον Δεκέμβριο του 2025. Η τελική δέσμη μέτρων συμφωνήθηκε σε συνεδρίαση με τις δημόσιες υπηρεσίες απασχόλησης και τους εκπροσώπους των εργαζομένων και των εργοδοτών στις 4 Μαΐου 2026.

Στοχευόμενοι δικαιούχοι και προτεινόμενα μέτρα

Στοχευόμενοι δικαιούχοι

26. Ο εκτιμώμενος αριθμός των απολυμένων εργαζομένων που αναμένεται να συμμετάσχουν στα μέτρα είναι 233. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, η παρεχόμενη κατανομή των εν λόγω εργαζομένων ανά φύλο, ηλικιακή ομάδα και επίπεδο εκπαίδευσης έχει ως εξής:

Κατηγορία		Αριθμός των αναμενόμενων δικαιούχων	
Φύλο:	Άνδρες:	164	(70,4 %)
	Γυναίκες:	69	(29,6 %)
	Μη δυαδικά ως προς το φύλο άτομα:	0	(0,0 %)
Ηλικιακή ομάδα:	Κάτω των 30 ετών:	19	(8,1 %)
	30-54 ετών:	150	(64,4 %)
	Άνω των 54 ετών:	64	(27,5 %)
Μορφωτικό επίπεδο	Κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση ή χαμηλότερο ¹²	49	(21,0 %)
	Ανώτερη δευτεροβάθμια ¹³ ή μεταδευτεροβάθμια ¹⁴ εκπαίδευση	173	(74,2 %)
	Τριτοβάθμια εκπαίδευση ¹⁵	11	(4,7 %)

Προτεινόμενα μέτρα

27. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, η εξατομικευμένη συντονισμένη δέσμη υπηρεσιών που πρέπει να παρασχεθεί στους απολυμένους εργαζομένους συνίσταται στα ακόλουθα μέτρα:
- Εκπαίδευση ως προς την αναζήτηση εργασίας: Οι συμμετέχοντες ενημερώνονται σχετικά με τις υπηρεσίες υποστήριξης που είναι διαθέσιμες για τα άτομα που αναζητούν εργασία και λαμβάνουν εκπαίδευση για τη χαρτογράφηση της επανένταξής τους στην αγορά εργασίας. Θα εξασκηθούν στην υποβολή αιτήσεων για θέσεις εργασίας συντάσσοντας ή

¹² ISCED 0-2.

¹³ ISCED 3.

¹⁴ ISCED 4.

¹⁵ ISCED 5-8.

επικαιροποιώντας τα βιογραφικά τους σημειώματα και συντάσσοντας πραγματικές αιτήσεις εργασίας. Εμπειρογνώμονες που ασχολούνται ειδικά με το έργο θα αναλάβουν τη διεξαγωγή προσωπικών συνεντεύξεων σε συνδυασμό με αξιολόγηση της κατάστασης. Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στους συμμετέχοντες που πρέπει να ενισχύσουν τις ψηφιακές τους δεξιότητες ώστε να βελτιώσουν τις οικείες δεξιότητες αναζήτησης εργασίας και/ή τη θέση τους στην αγορά εργασίας.

- Επαγγελματική καθοδήγηση και συμβουλευτική σταδιοδρομίας: Η επαγγελματική καθοδήγηση παρέχει γενική καθοδήγηση για την αναζήτηση εργασίας, αλλά μπορεί επίσης να περιλαμβάνει εξατομικευμένη βοήθεια από ειδικευμένο άτομο (coach). Στο πλαίσιο της συμβουλευτικής σταδιοδρομίας, παρέχεται στους συμμετέχοντες εξατομικευμένη υποστήριξη η οποία θα τους βοηθήσει να σχεδιάσουν τη σταδιοδρομία τους, συμπεριλαμβανομένων πιθανών αλλαγών σταδιοδρομίας ή τομέα, με την απαιτούμενη χαρτογράφηση ικανοτήτων/δεξιοτήτων. Εάν χρειαστεί, μπορούν να προβλεφθούν πιο μακροπρόθεσμα προγράμματα υποστήριξης, με ασκήσεις σε επίπεδο ομάδας. Τα προγράμματα αυτά μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν εισαγωγικές περιόδους σε έναν ή περισσότερους χώρους εργασίας.
 - Επαγγελματική κατάρτιση: Στόχος της επαγγελματικής κατάρτισης είναι η απόκτηση δεξιοτήτων που στηρίζουν τη μετάβαση σε έναν νέο τομέα με υψηλό ποσοστό απασχόλησης.
 - Κάρτες εργασιακής ασφάλειας και επάρκειας: Οι κάρτες εργασιακής ασφάλειας και επάρκειας είναι εθνικά αναγνωρισμένα πιστοποιητικά επάρκειας σε διάφορες δεξιότητες που σχετίζονται με την ασφάλεια. Οι κάρτες αυτές μπορούν να αποκτηθούν με την ολοκλήρωση ενός προγράμματος μάθησης και μιας τυποποιημένης δοκιμασίας.
 - Γλωσσική κατάρτιση: Κατάρτιση στη φινλανδική γλώσσα προσανατολισμένη στην αγορά εργασίας θα παρέχεται στους δικαιούχους των οποίων η επάρκεια στα φινλανδικά δεν επαρκεί για την ταχεία επαναπασχόλησή τους.
 - Επιχορήγηση για τη σύσταση επιχείρησης: Η επιχορήγηση για τη σύσταση επιχείρησης εξασφαλίζει ένα εισόδημα σε μελλοντικούς επιχειρηματίες κατά τον εκτιμώμενο χρόνο που απαιτείται για την έναρξη και τη δημιουργία επιχείρησης πλήρους απασχόλησης, με ανώτατο όριο τους 12 μήνες.
 - Κίνητρα και επιδόματα: Οι επιδοτήσεις μισθού μειώνουν το όριο στο οποίο καθίσταται εφικτή η πρόσληψη, περιορίζοντας το κόστος μισθοδοσίας που βαρύνει τον νέο εργοδότη. Στόχος είναι να βοηθηθούν τα άτομα που αναζητούν εργασία να βελτιώσουν τις επαγγελματικές τους ικανότητες στην ανοικτή αγορά εργασίας. Το ποσό της επιδότησης μισθού ανέρχεται γενικά στο 50 % του κόστους μισθοδοσίας· η διάρκεια της επιδοτούμενης περιόδου εξαρτάται από τη διάρκεια της προηγούμενης περιόδου ανεργίας.
28. Μια σειρά μέτρων κατάρτισης στον τομέα των ΤΠΕ και πρόσθετης στήριξης, βάσει αρχικής αξιολόγησης του επιπέδου ψηφιακών δεξιοτήτων των δικαιούχων, συμβάλλει στη διάδοση των δεξιοτήτων που απαιτούνται στην ψηφιακή βιομηχανική εποχή και σε μια οικονομία αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων, όπως απαιτείται από το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691.
29. Οι προτεινόμενες δράσεις που περιγράφονται εδώ αποτελούν ενεργητικά μέτρα της πολιτικής για την αγορά εργασίας, τα οποία εντάσσονται στο πλαίσιο των

επιλέξιμων δράσεων του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691. Οι δράσεις αυτές δεν υποκαθιστούν τα παθητικά μέτρα κοινωνικής προστασίας.

30. Η Φινλανδία υπέβαλε τις απαιτούμενες πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που είναι υποχρεωτικά για την οικεία επιχείρηση βάσει του εθνικού δικαίου ή των συλλογικών συμβάσεων. Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, η Φινλανδία επιβεβαίωσε ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά του ΕΤΠ δεν θα υποκαταστήσει τα εν λόγω μέτρα.

Εκτιμώμενος προϋπολογισμός

Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος ανέρχεται στο ποσό των 683 850 EUR, το οποίο περιλαμβάνει δαπάνες για εξατομικευμένες υπηρεσίες ύψους 663 850 EUR και δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων ύψους 20 000 EUR.

31. Η συνολική χρηματοδοτική συνεισφορά που ζητείται από το ΕΤΠ είναι 410 310 EUR (60 % του συνολικού κόστους).
32. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 στοιχείο ιγ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, η Φινλανδία διευκρίνισε ότι η εθνική προχρηματοδότηση και συγχρηματοδότηση παρέχονται από την περιφέρεια απασχόλησης του Turku.

Μέτρα	Εκτιμώμενος αριθμός συμμετεχόντων	Εκτιμώμενο κόστος ανά συμμετέχοντα (σε EUR) ¹⁶	Εκτιμώμενο συνολικό κόστος (σε EUR) ¹⁷
Εξατομικευμένες υπηρεσίες [μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691]			
Εκπαίδευση ως προς την αναζήτηση εργασίας	233	968	225 600
Επαγγελματική καθοδήγηση και συμβουλευτική σταδιοδρομίας	70	675	47 250
Επαγγελματική κατάρτιση	16	5 000	80 000
Κάρτες εργασιακής ασφάλειας και επάρκειας	20	150	3 000
Γλωσσική κατάρτιση	40	750	30 000
Επιχορήγηση για τη σύσταση επιχείρησης	5	9 600	48 000

¹⁶ Για την αποφυγή δεκαδικών ψηφίων, το εκτιμώμενο κόστος ανά εργαζόμενο έχει στρογγυλοποιηθεί. Ωστόσο, η στρογγυλοποίηση δεν επηρεάζει το συνολικό κόστος κάθε μέτρου, το οποίο παραμένει ως έχει στην αίτηση που υπέβαλε η Φινλανδία.

¹⁷ Η διαφορά των συνόλων οφείλεται στη στρογγυλοποίηση.

Υποσύνολο (α): Ποσοστό της δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών	—	433 850 (65,35 %)
---	---	----------------------

Επιδόματα και κίνητρα [μέτρα βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691]

Επιδότηση μισθού	23	10 000	230 000
Υποσύνολο (β): Ποσοστό της δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών	—		230 000 (34,65 %)

Δραστηριότητες που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691

1. Προπαρασκευαστικές δραστηριότητες	—	2 000
2. Διαχείριση	—	12 000
3. Ενημέρωση και δημοσιότητα	—	5 000
4. Έλεγχος και υποβολή εκθέσεων	—	1 000
Υποσύνολο (γ): Ποσοστό του συνολικού κόστους:	—	20 000 (2,92 %)
Συνολικό κόστος (α + β + γ):	—	683 850
Συνεισφορά ΕΤΠ (60 % του συνολικού κόστους)	—	410 310

33. Το κόστος των μέτρων που προσδιορίζονται στον ανωτέρω πίνακα ως μέτρα δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691 δεν υπερβαίνει το 35 % του συνολικού κόστους της συντονισμένης δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών. Η Φινλανδία επιβεβαίωσε ότι τα εν λόγω μέτρα προϋποθέτουν την ενεργό συμμετοχή των στοχευόμενων δικαιούχων σε δραστηριότητες αναζήτησης εργασίας ή κατάρτισης.
34. Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, η Φινλανδία επιβεβαίωσε ότι το κόστος των επενδύσεων για αυτοαπασχόληση, σύσταση επιχείρησης και εξαγορά επιχείρησης από εργαζομένους δεν θα υπερβαίνει τα 22 000 EUR ανά δικαιούχο.

Περίοδος επιλεξιμότητας των δαπανών

35. Η Φινλανδία άρχισε να παρέχει τις εξατομικευμένες υπηρεσίες στους στοχευόμενους δικαιούχους στις 23 Μαρτίου 2026. Οι δαπάνες για τα μέτρα θα είναι, συνεπώς, επιλέξιμες για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ από τις 23 Μαρτίου 2026 έως και 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης χρηματοδότησης.
36. Η Φινλανδία άρχισε να επιβαρύνεται με τις διοικητικές δαπάνες για την εφαρμογή του ΕΤΠ στις 23 Μαρτίου 2026. Ως εκ τούτου, οι δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων θα είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ από τις 23 Μαρτίου 2026 έως και 31 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης χρηματοδότησης.

Συστήματα διαχείρισης και ελέγχου

37. Η αίτηση περιέχει περιγραφή του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου που απαιτεί το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, στο οποίο προσδιορίζονται οι αρμοδιότητες των εμπλεκόμενων φορέων. Η Φινλανδία ενημέρωσε την Επιτροπή ότι τη χρηματοδοτική συνεισφορά θα διαχειρίζεται και θα ελέγχει το Υπουργείο Οικονομικών Υποθέσεων και Απασχόλησης, οι ίδιες μονάδες που ενεργούν ως αρχή διαχείρισης και πιστοποίησης για το ΕΚΤ+ στη Φινλανδία. Η ανεξάρτητη μονάδα εσωτερικού ελέγχου υπό την εποπτεία του μόνιμου γραμματέα του Υπουργείου Οικονομικών Υποθέσεων και Απασχόλησης ασκεί καθήκοντα ελεγκτικής αρχής για το ΕΤΠ.

Δεσμεύσεις του οικείου κράτους μέλους

38. Η Φινλανδία έδωσε όλες τις αναγκαίες διαβεβαιώσεις όσον αφορά τα ακόλουθα:
- την τήρηση των αρχών της ίσης μεταχείρισης και της απαγόρευσης των διακρίσεων όσον αφορά την πρόσβαση στα προτεινόμενα μέτρα και την εφαρμογή τους,
 - τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην εθνική και στην ενωσιακή νομοθεσία όσον αφορά τις ομαδικές απολύσεις,
 - την αποφυγή τυχόν διπλής χρηματοδότησης,
 - τη συμμόρφωση της χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ με τους διαδικαστικούς και ουσιαστικούς κανόνες της Ένωσης για τις κρατικές ενισχύσεις.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Πρόταση προϋπολογισμού

39. Το ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 30 εκατ. EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027¹⁸.
40. Η Επιτροπή, αφού εξέτασε την αίτηση όσον αφορά την τήρηση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, και αφού έλαβε υπόψη τον αριθμό των στοχευόμενων δικαιούχων, τα προτεινόμενα μέτρα και το εκτιμώμενο κόστος, προτείνει την κινητοποίηση του ΕΤΠ για το ποσό των 410 310 EUR, το οποίο αντιστοιχεί στο 60 % του συνολικού κόστους των προτεινόμενων μέτρων, προκειμένου να παρασχεθεί χρηματοδοτική συνεισφορά για την αίτηση.
41. Η προτεινόμενη απόφαση για κινητοποίηση του ΕΤΠ θα ληφθεί από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίοδος του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691 και, όπως ορίζεται στο σημείο 9 της διοργανικής συμφωνίας της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους

¹⁸ EE L 433 I της 22.12.2020, σ. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων¹⁹.

Συναφείς πράξεις

42. Ταυτόχρονα με την υποβολή της παρούσας πρότασης για απόφαση κινητοποίησης του ΕΤΠ, η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς του ποσού των 410 310 EUR στην αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού.
43. Ταυτόχρονα με την έγκριση της παρούσας πρότασης για απόφαση κινητοποίησης του ΕΤΠ, η Επιτροπή ενέκρινε απόφαση για χρηματοδοτική συνεισφορά που συνιστά απόφαση χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 110 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509²⁰. Η εν λόγω απόφαση χρηματοδότησης θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία η Επιτροπή θα ενημερωθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για την έγκριση της μεταφοράς κονδυλίων του προϋπολογισμού σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691.

¹⁹ EE L 433 I της 22.12.2020, σ. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.

²⁰ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (EE L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση
για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Φινλανδίας —
EGF/2026/003 FI/Valmet Automotive**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013²¹, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων²², και ιδίως το σημείο 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους (ΕΤΠ) έχει ως στόχο να επιδεικνύει αλληλεγγύη και να προωθεί την αξιοπρεπή και διατηρήσιμη απασχόληση στην Ένωση με την παροχή στήριξης σε απολυμένους εργαζομένους και σε αυτοαπασχολούμενους η δραστηριότητα των οποίων έχει παύσει, στην περίπτωση μεγάλων αναδιαρθρώσεων, καθώς και με την παροχή βοήθειας με σκοπό την ταχύτερη δυνατή επάνοδό τους σε αξιοπρεπή και διατηρήσιμη απασχόληση.
- (2) Το ΕΤΠ δεν πρέπει να υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 30 εκατ. EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου²³ και το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691.
- (3) Στις 5 Μαΐου 2026 η Φινλανδία υπέβαλε αίτηση για την κινητοποίηση του ΕΤΠ, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, όσον αφορά τις απολύσεις εργαζομένων στη Valmet Automotive και σε 5 υπεργολάβους και προμηθευτές στη Φινλανδία. Η αίτηση συμπληρώθηκε με πρόσθετες πληροφορίες που υποβλήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691.

²¹ ΕΕ L 153 της 3.5.2021, σ. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj>.

²² ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstitut/2020/1222/oj.

²³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

Η εν λόγω αίτηση θεωρείται ότι πληροί τους όρους για την παροχή χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ, όπως αυτοί ορίζονται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, με βάση την αξιολόγηση που πραγματοποίησε η Επιτροπή στην πρόταση απόφασης κινητοποίησης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁴.

- (4) Επομένως, θα πρέπει να κινητοποιηθεί το ΕΤΠ για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς ύψους 410 310 EUR σχετικά με την αίτηση που υπέβαλε η Φινλανδία.
- (5) Για να κινητοποιηθεί το ΕΤΠ όσο το δυνατόν ταχύτερα, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ημερομηνία της έκδοσής της,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2026, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους κινητοποιείται για την παροχή ποσού 410 310 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Εφαρμόζεται από *[την/τις] [ημερομηνία της έκδοσής της]**.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος

²⁴ COM(2026) 400 final.

* Η ημερομηνία θα προστεθεί από το Κοινοβούλιο πριν από τη δημοσίευση στην ΕΕ.